





»» Nachbarschaftshilfe Dresden-West

Wir sind Ihre Anlaufstelle zu Kursen der Nachbarschaftshilfe. Zudem unterstützen wir Sie, sich untereinander zu vernetzen.

 Nachbarschaftshilfe – форма взаємодопомоги та підтримки між сусідами. SUFW є контактним центром для отримання курсів Nachbarschaftshilfe і допоможе вам налагодити контакти один з одним.

 Nachbarschaftshilfe – форма взаємопомощи и поддержки между соседями. SUFW является контактним центром для получения курсов «Nachbarschaftshilfe» и поможет вам наладить контакты друг с другом.

»» Anmeldung / Реєстрація / Регистрация

E-Mail: kontaktstelle-nbh@sufw.de
Betreff / Тема листа / Тема письма: AB142

Termin / Дати курсу / Даты курса:
06.06. – 17.09.2024

Anschrift / Адреса / Адрес:
Kesselsdorfer Straße 39, 01159 Dresden

»» Über das Sächsische Umschulungs- und Fortbildungswerk Dresden e. V.

Das SUFW wurde 1990 als gemeinnütziger Verein gegründet und ist ein anerkannter Anbieter von Berufsvorbereitung, Aus- und Weiterbildung, Aktivierungs- und Beschäftigungsmaßnahmen und Vermittlung.

Das SUFW fungiert außerdem als Ausbildungszentrum für die Bauwirtschaft und ist Träger der freien Jugendhilfe. Das SUFW ist ein durch die DEKRA Certification GmbH zugelassener Träger nach AZAV für Maßnahmen zur Aktivierung und beruflichen Eingliederung, der Berufswahl und Berufsausbildung sowie der beruflichen Weiterbildung.

Про компанію Сächsische Umschulungs- und Fortbildungswerk Dresden e. V.

SUFW було засновано в 1990 році як некомерційна організація, що надає послуги з професійної інтеграції, професійної орієнтації, навчання, підвищення кваліфікації та працевлаштування. SUFW також діє як навчальний центр для будівельної галузі та є незалежною організацією з роботи з молоддю.

О компании Сächsische Umschulungs- und Fortbildungswerk Dresden e. V.

SUFW был основан в 1990 году как некоммерческая организация предоставляющая услуги по профессиональной интеграции, профориентированию, обучению, повышению квалификации и трудоустройству. SUFW также выступает в качестве учебного центра для строительной отрасли и является независимой организацией по работе с молодежью.

2.09.04.01_WF02


»» Sächsische Umschulungs- und Fortbildungswerk Dresden e. V.


Am Lehmberg 52
01157 Dresden

www.sufw.de



ARBEIT MIT ÄLTEREN MENSCHEN

 **Курси з мовною підтримкою
Робота з людьми
похилого віку
“ОРГАНІЗАЦІЯ ДОСУГА”**

 **Курси с языковой поддержкой
Работа с пожилыми
людьми
“ОРГАНІЗАЦІЯ ДОСУГА”**



Kursangebot Freizeitgestaltung für Ältere mit Sprachunterstützung

- ➔ **Was macht man in diesem Beruf?**
Für diese zusätzliche Betreuung und Begleitung von Pflegebedürftigen werden Alltagsbegleiter/innen eingesetzt. Das heißt, Sie singen, spielen und begleiten Bewohner von Pflegeheimen in ihrem Alltag. Es wird keine Pflege der Bewohner oder Aushilfsarbeiten in den Pflegeheimen von Ihnen erwartet.
- ➔ **Kursinhalte:** Sie erhalten Basiswissen zu Themen wie: rechtliche Grundlagen in Bezug auf die Leistungen, Gestaltung zwischenmenschlicher Beziehungen, Reflexion der eigenen Rolle, Methoden zur Unterstützung in Situationen vitaler Gefährdung, Unterstützungsmöglichkeiten bei der Alltagsbewältigung im Wohnraum und Wohnumfeld.
- ➔ **Sprachunterstützung:** Eine Lehrerin ist während des gesamten Kurses für Sie da. Sie hilft Ihnen bei Fragen. Fachwörter werden für Sie übersetzt.
- ➔ **Dauer und Kurszeit:**
 - 4 Monate inkl. 18 Praxistage und Erste-Hilfe-Kurs
 - ganztägig von 8:00 bis 15:00 Uhr
- ➔ **Kosten & Finanzierung**
 - 2.103,36 € (Selbstzahler/auch in Raten zahlbar)
 - Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder das Jobcenter
- ➔ **Voraussetzung:**
 - kein Schulabschluss notwendig
 - mind. 18 Jahre alt
 - einfaches polizeiliches Führungszeugnis
- ➔ **Welche Art der Qualifikation?**
 - Sie erhalten ein Zertifikat am Ende des Kurses (1-mal im Jahr Weiterbildung).
 - keine Prüfung am Ende des Kurses notwendig
- ➔ **Wir helfen Ihnen bei:**
 - der Suche nach einem Praktikumsplatz
 - Vermittlung in einer Arbeitsstelle
- ➔ **Einsatzorte nach Abschluss des Kurses**
 - Pflegeheime, Pflegedienste, Tagespflege
 - keine Arbeit an Wochenenden bei Tagespflege
- ➔ **Vergütung:** nach Tarif, circa 13–14 € / Stunde



Пропозиція курсів з мовною підтримкою „Організація дозвілля для літніх людей“



- ➔ **Чим займаються у цій професії?**
Ваше завдання буде полягати в підтримці та супроводі людей, які потребують догляду в їхньому повсякденному житті: спів, ігри та інші захоплюючі заходи. Проте ви не будете займатися медичним доглядом або виконувати побутові обов'язки.
- ➔ **Зміст курсу:** Базові знання з таких тем, як, наприклад: юридичні основи послуг, формування міжособистісних відносин, рефлексія власної ролі, методи підтримки в життєво небезпечних ситуаціях, підтримка при вирішенні повсякденних завдань у домашній обстановці та оточенні.
- ➔ **Мовна підтримка:** Протягом усього курсу вас буде супроводжувати викладач, готовий допомогти вам у вирішенні будь-яких питань. Спеціальні терміни будуть перекладені.
- ➔ **Тривалість курсу та час проведення занять:**
 - 4 місяці, включаючи 18 днів практики та курс першої допомоги
 - повний робочий день з 8:00 до 15:15 годин.
- ➔ **Вартість та фінансування:**
 - 2.103,36 євро (можливість оплати частинами).
 - Самостійна оплата або фінансування від Agentur für Arbeit або Jobcenter.
- ➔ **Вимоги:**
 - Вік не менше 18 років.
 - Довідка про несудимість.
 - Освіта не потрібна.
- ➔ **Який тип кваліфікації?**
По закінченні курсу ви отримаєте сертифікат (1 раз на рік підвищення кваліфікації). Іспит в кінці курсу не потрібен
- ➔ **Ми допоможемо вам:**
 - знайти місце для проходження практики
 - при працевлаштуванні
- ➔ **Місця працевлаштування після завершення курсу:** будинки престарілих, служби догляду, денні центри; робота лише у робочі дні.
Заробітна плата: за тарифом, приблизно 13-14 € за годину.



Предложение курсов с языковой поддержкой „Организация досуга для пожилых“



- ➔ **Чем занимаются в этой профессии?**
Ваша задача - поддержка и сопровождение людей нуждающихся в уходе в их повседневной жизни: пение, игры, и другие увлекательные мероприятия. При этом Вы не будете участвовать в медицинском уходе или выполнять обязанности по дому.
- ➔ **Содержание курса:** Базовые знания по таким темам, как, например: юридические основы предоставляемых услуг, формирование межличностных отношений, рефлексия собственной роли, методы поддержки в ситуациях жизненной опасности, поддержка при решении повседневных задач в домашней обстановке и окружении.
- ➔ **Языковая поддержка:** На протяжении всего курса вас будет сопровождать преподаватель, готовый помочь вам в решении любых вопросов. Специальные термины будут переведены.
- ➔ **Продолжительность курса и время проведения занятий:**
 - 4 месяца, включая 18 дней практики и курс первой помощи
 - полный день с 8:00 до 15:15 часов.
- ➔ **Стоимость и финансирование:**
 - 2.103,36 € (возможность оплаты частями).
 - Самостоятельная оплата или финансирование от Agentur für Arbeit или Jobcenter.
- ➔ **Требования:**
 - Возраст не менее 18 лет.
 - Справка о несудимости (помощь в получении)
 - Образование не требуется
- ➔ **Тип квалификации?**
По окончании курса вы получите сертификат (раз в год предполагается повышение квалификации). Экзамен по окончании курса не требуется.
- ➔ **Мы поможем вам:**
 - найти место для прохождения практики
 - при трудоустройстве
- ➔ **Места работы после окончания курса:** дома престарелых, службы по уходу, дневные центры; работа только в будние дни.
Заробітна плата: по тарифу, примерно 13-14 € в час.